





Welcome to the Maryland Gospel Church In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會 主日實體和網上敬拜聚會 Worship Service starts at 10 am EDT Sundays 敬拜聚會時間:

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼: 392766





馬可福音



本主日信息:

以基督為中心的宣教

馬可福音 2:1-12

講道: 沈德來 牧師

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

This Sunday's Message:

Christ-Centered Mission

Mark 2:1-12

Preacher: Pastor Paul Shen

Interpreter: Sister Susan Jiang

崇 拜 程 序

主曆2023年1月21日

領會主席: 陳華梅 弟兄

宣召禱告

主席

敬拜讚美詩

王瑞瑋 姊妹

讀經

劉暢 姊妹、凱凱

牧 禱

牧 長

信 息 以基督為中心的宣教

沈德來 牧師

經 文 馬可福音 2:1-12

翻譯:蔣姝妍 姊妹

回應詩歌

會眾

三一頌

會眾

祝福

牧 長

奉獻

會眾

迎賓、報告

Order of Worship

January 21, 2023	Moderator: Brother Huamei Chen
------------------	--------------------------------

Call to Worship Moderator
Worship Songs Sister Alice Hwang

Scripture Reading Sister Doris Liu & Katelyn

Pastoral Prayer Pastor/Elder

Message Christ-Centered Mission Pastor Paul Shen

Scripture Mark 2:1-12 Interpreter: Sister Susan Jiang

Response Song Congregation

Doxology Congregation

Benediction Pastor/Elder

Offering Congregation

Welcome and Announcements Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是:以弗所書 5:22、25 "22 你們作妻子的,當順服自己的丈夫,如同順服主。25 你們作丈夫的,你們要愛你們的妻子,正如基督愛教會,為教會捨己。"
 Last week's Bible memory verse were Ephesians 5:22, 25 "22 Wives, submit to your husbands as to the Lord. 25 Husbands, love your wives, just as Christ loved the church and gave himself up for her."
- 本週背誦經文是:以弗所書 5:31、32 "為這個緣故,人要離開父母,與妻子連合,二人成為一體。這是極大的奧秘,但我是指著基督和教會說的。"

This week's Bible memory verses are Ephesians 5:31-32 "For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and the two will become one flesh. This is a profound mystery-but I am talking about Christ and the church."

- 1. 請為新開始的粵語組禱告會感恩和代禱。
 Please give thanks and pray for the newly-started Cantonese prayer meeting.
- 2. 請為我們的兒童和青少年代禱。 Please pray for our children and youths.
- 3. 請為新成立的 "週五團契小組" 感恩和代禱。 Please give thanks and pray for the newly-started Friday Fellowship group.
- 4. 請為新的執事們和新的長執同工團隊代禱。
 Please pray for the new deacons and for the new Elder and Deacon team.

- 5. 為下一任財務執事禱告。求神預備!
 Pray for the next treasurer deacon. Ask God to prepare!
- 6. 請為"場地考察委員會"的工作代禱。 Please pray for the work of the Facility Study Committee to look into the church facility needs.
- 7. 請為《以弗所書》主日信息系列代禱。 Please pray for the series of Sunday messages on Ephesians.
- 8. 請為傳福音和宣教事工代禱,包括:
 Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工;也為我們教會所在的社區禱告,願主使我們教會成為這個社區的祝福;
 The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;
- b. 我們所支持的8個宣教機構; Eight mission organizations that we support;
- c. 為基督舉牌的事工。 Holding a sign for Christ.
- 9. 請為關懷探訪工作代禱。 Please pray for care and visitation ministry.

- 10. 為新人跟進事工代禱。 Please pray for the follow-up ministry of new comers.
- 11. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。 Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.
- 12. 為以色列和哈馬斯之間的戰爭代禱,求主憐憫全地的人! Please pray for the war between Israel and Hamas. May the Lord have mercy on all people!
- 13. 為烏克蘭代禱。 Please pray for Ukraine.

14. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

15. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

16. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩,並為他們的服事代禱!

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer!

17. 請為感染新冠的肢體代禱。

Please pray for those who are infected by COVID virus.

18. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱,包括:楊紹蘭、 蔣姝妍的母親、李家棟(李鋼磊的父親)、李長華、黃偉志(黃怡 寧的父親)、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃 鎮君、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。 Please continue to pray for Shaolan Yang, Susan Rofe's mother, Jiadong Lee (Greg Lee's father), Steve Lee, Edward Wong (Elaine Wong's father), Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.